Pr.a Legazione di S. M. Sarda presso la Santa Sede — Roma le 11 Mai 1828 = Le soussigné ayant reçu la partecipation que S. E. Mr. le Chevalier Moutti-nho a bien voulu Lui adresser en sa nouvelle qualité de Chargé d'affaires de S. M. l'Empereur du Brésil prés le S. Siège s'Empresse d'enteméoigner à Mons. le Chevalier ses felicitations bien distinguées et sera bien charmé des noveaux rapports que cet evenement va lui procurer avec mr. le chevalier, à qui il a l'honneur d'offrir l'assurance de sa plus haute consideration. = Le chargé d'aff. de Sardaigne = Marq. Crosa de Vergagni = a S. E. Mr. Le chevalier Moutinho, chargé d'aff. de S. M. l'Empéreur du Brésil prés le S. Siege. =

Le 11 Mai 1828

Dal Real Palazzo Farnese li 11 Maggio 1828 — Ha ricevuto il sottoscritto Ministro Plenipotenziario di S. M. Siciliana il foglio col quale il Sig.r Cavaliere Moutinho si è compiaciuto partecipargli di avere in data di jeri presentate al Sig.r Cardinal Segretario di Stato di Sua Santità, e di essere state dallo stesso Emo accettate le Lettere Credenziali, con cui Sua Maestà l'Imperatore del Brasile lo ha accreditato in qualità di suo Incaricato d'affari presso il già nominato Sig.r Cardinal Segretario di Stato, e presso la S.a Sede. Il sott.o ne rende al Sig.r Cav.e li più distinti ringraziamenti, ed assicurando della somma soddisfazione che una tale circostanza gli procura, per le nuove relazioni che va a stabilire fra essi, si lusinga che voglia gradire li sentimenti della sua perfetta considerazione. = Il M.se di Fuscaldo = Sig.r Cav.e Moutinho, Incaricato d'affari di S. M. I. l'Imperatore del Brasile, presso la S. Sede.

Li 11 Maggio 1828

De l'ambassade des Pays Bas à Rome, le 11 May 1828 = L'Ambassadeur extraordinaire et Plenipotentiaire de

le 11 Mai 1828

S. M. le Roi des Pays-Bas, près du St Siège, s'empresse d'avoir l'honneur d'accuser réception de la lettre qu'a bien voulu lui adresser Monsieur le Chevalier de Mouttinho, en date du 10 du courant, par laquelle il prévient qu'il a présenté au Cardinal Secrétaire d'Etat et que son Eminence a accueilli, les lettres de créance, qui l'accréditent près le même Secrétaire d'Etat et le St Siège, en qualité de Chargé d'affaires de S. M. l'Empereur du Brésil. = Le Comte de Celles se félicite des rapports que cet événement va lui procurer avec Monsieur le Chargé d'affaires et saisit cette occasion pour lui témoigner les sentimens de sa considération la plus distinguée = De Celles = A Monsieur le Chevalier de Mouttinho, Chargé d'affaires de S. M. l'Empereur du Brésil près du S. Siège.

Rome 11 Mai 1828 = Le Soussigné, Chargé d'affaires de S. M. Très-Chrétienne près le S. Siège, a eu l'honneur de recevoir la lettre, en date du 10 de ce mois, par laquelle Monsieur le Chevalier Mouttinho, informe l'Ambassade de France qu'il vient de présenter à Mr le Cardinal Secrétaire d'Etat, les lettrs qui l'accréditent à cette Cour, en qualité de Chargé d'affaires de Sa Majesté l'Empereur du Brésil. Le Soussigné partage les sentimens que Monsieur le Chevalier Mouttinho exprime à cette occasion. Il sera très empressé de cultiver avec lui les rapports qui ont existé jusqu'à ce jour, entre l'Ambassade de France, et la Legation du Brésil, et en lui offrant cette première assurance, il le prie d'agréer l'expression de sa considération la plus distinguée = L. Bellocq = Mr le Chevr Mouttinho, Chargé d'affaires de S. M. l'Empereur du Brésil près le St Siège &c. &c. 11 Mai 1828

Tivoli 12 de Maio 1828 = O Conde de Funchal recebeo a participação que lhe faz o Snr Luiz Mouttinho 12 de Maio de 1828